

Third Step *Tercer Paso*

The third step is when the grace of God can use you as a channel to bless other people. *El tercer paso es cuando la gracia de Dios puede usarte a tí como un canal para bendecir a otra gente.*

Among other things **Matthew 10:8** says: "...Freely you have received, freely give." *Entre otras cosas Mateo 10:8 dice: "...de gracia recibisteis, dad de gracia."*

The apostle Paul reached that plateau, that level in which the "charis" of God empowers you to be a blessing to other people. *El apóstol Pablo alcanzó ese altiplanicie, ese nivel en donde el "caris" de Dios te habilita para ser de bendición a otra gente.*

1Corinthians 15:10 says: "But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me was not in vain; but I labored more abundantly than they all, yet not I, but the grace of God which was with me." *1Corintios 15:10 dice: "Pero por la gracia de Dios soy lo que soy; y su gracia no ha sido en vano para conmigo, antes he trabajado más que todos ellos; pero no yo, sino la gracia de Dios conmigo."*

My question to you is this: Are you letting God's grace use you to bless other people or is He just wasting His grace on you? *Mi pregunta para tí es la siguiente: ¿Estás dejando que la gracia de Dios te use para bendecir a otra gente o esta Él desperdiciando Su gracia en tí?*

Believe me! You don't want to find yourself at the end of your life saying: "What have I done with all my life?" ¡Créeme! *Tu no quieres encontrarte al final de tu vida diciendo: "¿Qué he hecho con toda mi vida?"*

A Warning! ¡Una Advertencia!

Did you know is possible to shy away the grace of God from your life? *¿Sabías que es posible alejar la gracia de Dios de tu vida?*

An unthankful heart can do that, an unforgiving heart can do that, envy, covetousness, pride, you name it! *Un corazón malagradecido puede hacer eso, un corazón rencoroso puede hacer eso, envidia, codicia, soberbia, etcétera!*



Hebrews 12:15 gives us a warning: "looking carefully lest anyone fall short of the grace of God; lest any root of bitterness springing up cause trouble, and by this many become defiled;" *Hebreos 12:15 nos advierte: "Mirad bien, no sea que alguno deje de alcanzar la gracia de Dios; que brotando alguna raíz de amargura, os estorbe, y por ella muchos sean contaminados;"*

Become a True Charismatic Today! ¡Hazte un Verdadero Carismático Hoy!

Is not enough to enjoy the grace ("χαρις") of God. *No es suficiente gozar la gracia ("χαρις") de Dios.*
Is not enough to give thanks ("ευχαριστια") to God. *No es suficiente dar gracias ("ευχαριστια") a Dios.*
But God's final purpose for His "χαρις" is to save you and convert you into a channel where His saving grace can reach other souls. *Pero el propósito final de Dios para Su "χαρις" es salvarte y convertirte en un canal donde Su gracia salvadora alcance otras almas.*

Welcome to the church of Christ! ¡Bienvenidos a la iglesia de Cristo!

Address Dirección: 100 East Franklin Ave.
Silver Spring, MD. 20901

Phone # Teléfono: (301) 585-8727

Assemblies: Sundays 9:30am and 6:00pm.

Servicio de Adoración: Domingos 12:20pm.

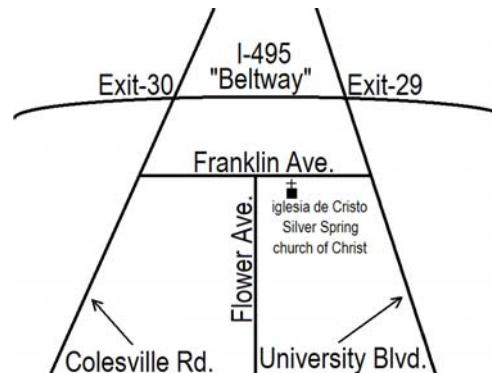
Bible Studies: Sun. 11:15am and Wed. 7:30pm.

Estudios Bíblicos: Dom. 11:15am, 6:00pm y Mié. 7:30pm.

Instituto Bíblico: Lunes Martes y Viernes de 7:30-10:00pm.

English Website: www.silverspringchurchofchrist.org

Spanish Website: www.iglesiadecristosilverspring.org



How to be Charismatic! ¡Cómo ser Carismático!

{Min. José Elmer Pacheco}



We might think that in order to be Charismatic one needs to show special gifts from God. *Tal vez pensemos que para ser Carismáticos uno necesita mostrar dones especiales de parte de Dios.*

Others might think that a Charismatic person is one that is happy all the time or one that has a very attractive personality. *Otros pensarán que una persona que tiene carisma es una persona que esta feliz todo el tiempo o que tiene una personalidad muy atractiva.*

The truth is that even when both definitions might have some truth in them, I want to share with you the three steps you have to take to be a fully Charismatic person. *La verdad es que aunque ambas definiciones tengan algo de verdad, quiero compartirlas los tres pasos que tienes que tomar para ser una persona totalmente Carismática.*

First Step *Primer Paso*

Believe it or not, we have all taken the first step already, which is: to enjoy God's grace. The word "grace" comes from the Greek word "χαρις" from which the words "Charisma" and "Charismatic" come from. *Créanlo o no, ya todos hemos tomado el primer paso, el cual es: disfrutar de la gracia de Dios. La palabra "gracia" viene de la palabra griega "χαρις" de donde vienen las palabras "Carisma" y "Carismático."*

We all deserve to be in the lake of fire; so if you are in a better situation than eternal condemnation, you are experiencing the "χαρις" of God. *Todos merecemos*

estar en el lago de fuego; así que si tu te encuentras en una situación mejor que la condenación eterna, tu estas experimentando el "χαρισ" de Dios.

Just the fact of being alive is by God's grace; the rain, the sun, all these are examples of God's grace. *El sólo hecho de estar vivo es por la gracia de Dios; la lluvia, el sol, todos estos son ejemplos de la gracia de Dios.*

Acts 14:17 says: "Nevertheless He did not leave Himself without witness, in that He did good, gave us rain from heaven and fruitful seasons, filling our hearts with food and gladness." **Hechos 14:17** dice: "si bien no se dejó a sí mismo sin testimonio, haciendo bien, dándonos lluvias del cielo y tiempos fructíferos, llenando de sustento y de alegría nuestros corazones."

James 1:17 says: "Every good gift and every perfect gift is from above, and comes down from the Father of lights, with whom there is no variation or shadow of turning." **Santiago 1:17** dice: "Toda buena dádiva y todo don perfecto descende de lo alto, del Padre de las luces, en el cual no hay mudanza, ni sombra de variación."



But sadly, many people stay in this step because they don't want to recognize that every good thing that they enjoy is thanks to God. *Pero lamentablemente, mucha gente se queda en este paso porque no quieren reconocer que todo lo bueno que ellos disfrutan es gracias a Dios.*

Romans 1:21 says: "because, although they knew God, they did not glorify Him as God, nor were thankful, but became futile in their thoughts, and their foolish hearts were darkened." **Romanos 1:21** dice: "Pues habiendo conocido a Dios, no le glorificaron como a Dios, ni le dieron gracias, sino que se envanecieron en sus razonamientos, y su necio corazón fue entenebrecido."

Second Step Segundo Paso

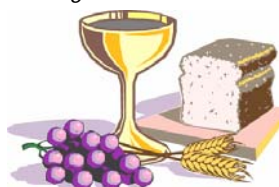
Taking the second step means recognizing God's "charisma" in your life and being thankful to Him for everything He has done for you. *El segundo paso se toma reconociendo el "carisma" de Dios en tu vida y*

siendo agradecido con Dios por todo lo que ha hecho por tí.

Have you heard the word "Eucharist" when people are talking about the Lord's Supper? *Has escuchado la palabra "Eucaristía" cuando la gente esta hablando de la Cena del Señor?*

Well, it means "thanksgiving" or "giving thanks." *Pues, significa "acción de gracias" o "dar gracias."*

And that should be our attitude during the Lord's Supper. We should be telling God: "I cannot thank you enough for the great sacrifice that your Son Jesus did for me on the cross." *Y esa debería ser nuestra actitud durante la Cena del Señor. Deberíamos decirle a Dios: "No puedo agradecerte lo suficiente el gran sacrificio que tu Hijo Jesús hizo por mí en la cruz."*

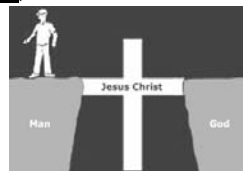


Revelation 7:12 says: "...Blessing and glory and wisdom, thanksgiving (ευχαριστια) and honor and power and might, be to our God forever and ever. Amen." **Apocalipsis 7:12** dice: "...La bendición y la gloria y la sabiduría y la acción de gracias (ευχαριστια) y la honra y el poder y la fortaleza, sean a nuestro Dios por los siglos de los siglos. Amén."

If you think that you deserve Heaven because you have been a good person, then you are still in the first step. Si tu piensas que te mereces el Cielo porque has sido una buena persona, entonces todavía estas en el primer paso.

Romans 3:23-24 says: "for all have sinned and fall short of the glory of God, being justified freely by His grace through the redemption that is in Christ Jesus," **Romanos 3:23-24** dice: "por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios, siendo justificados gratuitamente por su gracia, mediante la redención que es en Cristo Jesús,"

When you believe with all your heart that only through the grace of Jesus can you be saved, the seed of God's saving grace is conceived in



your heart. Cuando tu crees de todo corazón que sólo por la gracia de Jesús puedes ser salvo, la semilla de la gracia salvadora de Dios es concebido en tu corazón.

From that moment you start feeling many things just like a baby in his mother's womb, and you just can't wait to be born. *Desde ese momento empiezas a sentir muchas cosas como un bebe en el vientre de su madre, y ya tienes muchas ganas de nacer.*

When you truly believe in Jesus, you become so thankful that the natural reaction to His grace is to ask Him: "what's next?" *Cuando crees verdaderamente en Jesús, te vuelves tan agradecido que tu reacción natural a Su gracia es preguntarle: ¿qué más hago?*

And His answer to the believer (in few words) is: "quit sinning (Titus 2:11-12), confess your faith (Rom 10:9-10), be baptized (Acts 2:38) and keep my commands (Matthew 28:20)." *Y Su respuesta al creyente (en pocas palabras) es: "deja de pecar (Tito 2:11-12), confiesa tu fe (Rom 10:9-10), bautízate (Hechos 2:38) y guarda mis mandamientos (Mateo 28:20)."*

Once you have willingly taken the steps to become a Christian, you will experience the "charis" of God in a deeper level. *Una vez que hayas voluntariamente tomado los pasos para hacerte Cristiano, experimentarás el "caris" de Dios en un nivel más profundo.*

Acts 3:19 says: "Repent therefore and be converted, that your sins may be blotted out, so that times of refreshing may come from the presence of the Lord,"

Hechos 3:19 dice: "*Así que, arrepentíos y convertíos, para que sean borrados vuestros pecados; para que vengan de la presencia del Señor tiempos de refrigerio,*"



When we don't only enjoy the grace of God, but also recognize it and therefore become thankfully converted to God, is when we find ourselves in the second step. *Cuando no sólo disfrutamos la gracia de Dios, sino que la reconocemos y agradecidamente nos convertimos a Dios, es cuando nos encontramos en el segundo paso.*